

GEMEINDE TIROL
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI TIROLO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

Sitzung vom - Seduta del 04.06.2026

Uhr - ore 08:00

Betrifft:

Oggetto:

PE: I.L. unbefristete Anstellung im Rahmen des Aufnahmeprogramms zur stufenweisen Erfüllung der Pflichtquote gemäß gesetz Nr. 68/1999 - unverzüglich vollziehbar

PE: I.L. assunzione a tempo indeterminato a seguito del programma di assunzione per la copertura graduale della quota d'obbligo ai sensi della legge n. 68/1999 - immediatamente eseguibile

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale “Codice degli enti locali della Regione Autonoma di Trentino-Alto Adige” vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt	Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt	Assente ingiustificato
Christoph Pircher				
Andreas Kofler				
Barbara Pircher		X		
Andrea Zagler				
Peter Schöpf				

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il Segretario generale

Dr. Armin Mathà

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Christoph Pircher

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 237 vom 04.06.2026

Betrifft: PE: I.L. unbefristete Anstellung im Rahmen des Aufnahmeprogramms zur stufenweisen Erfüllung der Pflichtquote gemäß gesetz Nr. 68/1999 - unverzüglich vollziehbar

Vorausgeschickt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 179 vom 20.04.2026, das Aufnahmeprogramm zur stufenweisen Erfüllung der Pflichtquote gemäß Gesetz Nr. 68 vom 12.03.1999 genehmigt wurde.

Festgestellt, dass laut vorgenanntem Aufnahmeprogramm die unbefristete Anstellung einer Person im Berufsbild „Verwaltungsbeamter/in auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV Programmen“ (5. Funktionsebene) durch namentliche Zuweisung vorgesehen ist.

Festgehalten, dass sich die Gemeinde Tirol, in Absprache mit dem Arbeitsvermittlungszentrum in Meran, hierfür für I.L. geboren, am 27.12.1993, entschieden hat, welche/r formal alle Voraussetzungen für die vorgenannte Anstellung erfüllt und für die betreffende Stelle für geeignet befunden worden ist.

Festgehalten, dass die vorgenannte Anstellung für den 15.06.2026 geplant ist.

Der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt, die Folgemaßnahmen sofort getroffen werden können.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
pk3Vb6YwnYf8mqUUB41jjphHhLyMJowJWqPqXHced
oQ= vom 03.06.2026;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
wMccISBn3f5pX96fMLPojQbtXHxD1leVxUhYURzafw
= vom 19.05.2026.

Aufgrund:

Delibera della Giunta comunale n. 237 dd. 04.06.2026

Oggetto: PE: I.L. assunzione a tempo indeterminato a seguito del programma di assunzione per la copertura graduale della quota d'obbligo ai sensi della legge n. 68/1999 - immediatamente eseguibile

Premesso che con deliberazione di giunta n. 179 del 20/04/2026 è stato approvato il programma di assunzione per la copertura graduale della quota d'obbligo ai sensi della legge n. 68 del 12.03.1999.

Constatato che il predetto programma di assunzione prevede l'assunzione a tempo indeterminato di una persona nel profilo professionale di „operatore amministrativo anche con funzioni di utilizzo di programmi“ C.E. (5°qualifica funzionale) tramite scelta nominativa.

Preso atto che il Comune di Tirolo in accordo con il Centro mediazione lavoro di Merano si è espressa per la predetta assunzione per I.L., nato/a il 27/12/1993, che è in possesso dei requisiti formali per la predetta assunzione e che è stato/a dichiarato/a idoneo/a per il posto da coprire.

Constatato che la predetta assunzione è pianificata per il 15/06/2026.

La presente delibera viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché i provvedimenti consecutivi possano essere subito adottati.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
pk3Vb6YwnYf8mqUUB41jjphHhLyMJowJWqPqXHced
oQ= del 03.06.2026;
- parere contabile con l'impronta digitale:
wMccISBn3f5pX96fMLPojQbtXHxD1leVxUhYURzafw
= del 19.05.2026.

In base:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026 - 2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlages;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);
- der Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe (LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16);
- des Kodex über die öffentlichen Verträge (GvD vom 31. März 2023, Nr. 36);
- al documento unico di programmazione 2026 - 2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);
- alle disposizioni sugli appalti pubblici (LP del 17 dicembre 2015, n. 16);
- al codice dei contratti pubblici (d.lgs. del 31 marzo 2023, n. 36);

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. Aus den in den Prämissen des vorliegenden Beschlusses genannten Gründen I.L. geboren am 27.12.1993, im Rahmen des Aufnahmeprogramms zur stufenweisen Erfüllung der Pflichtquote gemäß Gesetz Nr 68/1999 mit Wirkung 15.06.2026 mit unbefristetem Dienstverhältnis im Berufsbild Verwaltungsbeamter/in auch mit Aufgaben der Anwendung von EDVProgrammen“ (5. Funktionsebene) in Teilzeit (19 Wochenstunden) anzustellen.
2. Festzuhalten, dass das Dienstverhältnis durch Individualvertrag im Sinne des Art. 13 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 geregelt wird.
3. Festzuhalten, dass Herrn/Frau I.L. die Besoldung (5. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Teilzeit (19 Wochenstunden) gemäß den geltenden Tarifabkommen zuerkannt wird.
4. Den Bürgermeister zur Unterzeichnung des genannten Arbeitsvertrages zu beauftragen/zu ermächtigen.
5. Die aus der gegenständlichen Maßnahme erwachsende Ausgabe wird auf dem Kap. 05021.01.010100 des lfd. Haushaltsplanes dieser Gemeinde verpflichtet.
6. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. Di assumere per i motivi di cui alle premesse della presente deliberazione I.L., nato il 27/12/1993 a seguito del programma di assunzione per la copertura graduale della quota d'obbligo ai sensi della Legge n. 68/1999 con effetto 15/06/2026 con rapporto di lavoro a tempo indeterminato nel profilo professionale di „operatore amministrativo anche con funzioni di utilizzo di programmi“ inserviente (5°qualifica funzionale) in part time (19 ore settimanali).
2. Di dare atto che il rapporto di lavoro è costituito e regolato mediante contratto individuale ai sensi dell'art. 13 del contratto collettivo intercompartmentale del 12/02/2008.
3. Di assegnare al/la signor/a I.L. il trattamento economico (5° qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, part time (19 ore settimanali) in conformità con i vigenti accordi sindacali.
4. Di incaricare/autorizzare il Sindaco con la sottoscrizione del suddetto contratto di lavoro.
5. Di impegnare la spesa derivante dal presente provvedimento sul cap. 05021.01.010100 del corrente bilancio di questo Comune.
6. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

BÜRGERMEISTER - SINDACO

Christoph Pircher

Letto, confermato e sottoscritto.

GENERALSEKRETÄR - SEGRETARIO GENERALE

Dr. Armin Mathà

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.